91/3-15

# CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

# **10 SETTEMBRE 2015**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in 1<sup>^</sup> convocazione per la seduta d'urgenza del 10 Settembre 2015, alle ore 18,30 nell'aula consiliare in C.so Peschiera 193 presenti, oltre al Presidente Francesco DANIELE, che presiede la seduta,

i Consiglieri: CASCIOLA, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, DELIZZOS, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: BELLO, DONNA e VALLE

Con l'assistenza del Segretario Dr. Francesco DANTE

ha adottato in

# SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI LA BALDANZA, ED INCONTRODANZA. LOCALI IN VIA DE SANCTIS 12. APPROVAZIONE

## CITTÀ DI TORINO

#### CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI LA BALDANZA, ED INCONTRODANZA. LOCALI IN VIA DE SANCTIS 12. APPROVAZIONE

Il Presidente DANIELE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione CANELLI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività aggregative sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo relative ad alcuni locali siti presso lo Spazio Polifunzionale Ex Venchi Unica, in Via Francesco De Sanctis 12, assegnato alla Circoscrizione in via temporanea con nota prot. n. 1694/T04.009 della Vice Direzione Generale Risorse Finanziarie in data 4 febbraio 2011, a cura dell' Associazione Culturale "BALDANZA" e dell' Associazione "INCONTRODANZA".

L'Associazione Culturale "BALDANZA" attraverso la proposta di corsi di danze folcloristiche nazionali ed internazionali (valli occitane, francesi, irlandesi, etc) promuove la riscoperta e la divulgazione della cultura popolare, favorendo il recupero dei valori della tradizione del passato, la conoscenza e l'integrazione tra culture di diverso tipo

In data 18 maggio 2015 la stessa associazione ha presentato richiesta di utilizzo temporaneo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato del salone contraddistinto dal n. 2 nell'allegata planimetria (All. A)- sito all'ultimo piano della struttura Ex Venchi Unica di Via De Sanctis 12 - per il periodo dal 14 settembre 2015 al 30 maggio 2016 ( escluso il 7 dicembre 2015 ed il periodo dal 22 dicembre 2015al 10 gennaio 2016, oltre al 28 marzo ed al 25 aprile 2016 ) il lunedì dalle ore 21,00 alle ore 23,30.

L'Associazione "INCONTRODANZA", il cui scopo sociale è finalizzato alla diffusione, insegnamento, pratica e ricerca della musica e danza della tradizione popolare, tesa alla riscoperta di una cultura e di una modalità di relazionarsi propria delle generazioni precedenti, sia italiane che europee, in data 21 maggio 2015 ha presentato istanza per l'utilizzo a titolo

oneroso – con pagamento rateizzato delle salette contraddistinte dal n. 2 e n. 6 nell'allegata planimetria ( all. B) secondo le seguenti modalità: <u>saletta n. 6</u> per il periodo dal 5 ottobre 2015 al 16 maggio 2016 (esclusi i festivi, il 2 novembre, 7,21 e 28 dicembre 2015, 4 gennaio 2016 oltre al 28 marzo e 25 aprile 2016), il lunedì dalle ore 19,00 alle ore 20,00 - <u>saletta n. 2</u> per il periodo dal 28 settembre 2015 al 30 maggio 2016, (con le medesime esclusioni individuate per la saletta n. 6), il lunedì dalle ore 21,30 alle ore 23,30, per effettuare prove di canto e corsi di musica.

Considerato che le Associazioni richiedenti, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, non attuano finalità lucrative;

verificata la disponibilità dei locali richiesti, la Circoscrizione, allo scopo di promuovere la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale rivolte ai cittadini residenti, ritiene opportuno accogliere le richieste di utilizzo temporaneo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato ( rate anticipate ), a favore delle Associazioni "BALDANZA" ed "INCONTRODANZA, secondo le modalità dalle stesse individuate in applicazione dell'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,90 fatta eccezione per l'uso delle salette n. 2 e n. 6 per le quali è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 6,00 in applicazione dell'art. 6 sub. B2 del predetto Regolamento.

Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione del 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2016.

In ogni caso la Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

La struttura oggetto del presente provvedimento, sita in Via De Sanctis 12, ha complessivamente una superficie pari a mq 5.318,95 ed una volumetria pari a 16.510,88 mc. Nella stessa sono presenti numerosi locali in parte assegnati alla Divisione Servizi Sociali, e da questa concessi all'ANFASS ed alla Cooperativa VALDOCCO e in parte assegnati alla Circoscrizione 3, e da questa utilizzati quale sede anagrafica e dei Servizi Sociali Circoscrizionali e, in parte, gestiti mediante concessioni a rotazione a favore delle diverse realtà associative del territorio, nel rispetto del predetto Regolamento Comunale n. 186, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione.

L'area attribuita alla Circoscrizione ha una superficie di mq 3.491,53 (di cui 745,11 quale pro quota parti comuni), pari al 65,64% ed è costituita dai locali destinati alla sede anagrafica, ai Servizi Sociali Circoscrizionali e, all'ultimo piano, dai locali assegnati a rotazione dalla Circoscrizione ad associazioni varie. Gli spazi all'ultimo piano, destinati alle attività aggregative, assegnabili alle associazioni sono composti da due blocchi - "blocco A" formato da: servizi igienici, due atri, due salette, un salone e dal "blocco B" formato da: servizi igienici, un atrio, sette salette, un vano tecnico ed un salone, aventi una superficie complessiva di mq 809,49 (di cui 285,08 quale pro quota parti comuni) pari al 15,22% dell'intera struttura.

I costi delle utenze riferite alla struttura in argomento sono rilevabili dal contatore n. IT020E00689170 (per l'energia elettrica), dal contatore n. 29608531 P.D.R. 09951208695346 (per il riscaldamento), dal contatore n. 7170902882 Cod. Utente 0010068036 (per i consumi idrici), Cod. Utente 0010129518, Cod. Utente 0010034728 e Cod. Utente 0010034729 (per utenze idriche antincendio) e sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circoscrizione 3 nella misura del 68,37%, ANFASS nella misura del

16,68%, COOP. VALDOCCO 14,95%;

<u>utenza riscaldamento:</u> Circoscrizione 3 nella misura del 70,70%, ANFASS nella misura del 11,72%, COOP. VALDOCCO 17,58%;

<u>utenza idrica:</u> Circoscrizione 3 nella misura del 63,08%, ANFASS nella misura del 18,47%, COOP. VALDOCCO 18.45%.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 15 luglio 2015 La concessione oggetto del presente provvedimento produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento di una porzione di fabbricato pari al 15% della volumetria totale riscaldata con conseguente aggravio di costi.

L'iniziativa è stata discusse ed esaminata in sede di I Commissione in data 16 luglio 2015

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1 di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo dei locali ubicati all'ultimo piano dello Spazio Polifunzionale di Via De Sanctis 12 <u>a titolo oneroso con pagamento rateizzato</u> ( rate anticipate )individuati nella planimetria allegata al presente provvedimento (All.ti A e B) a favore delle sottoindicate associazioni:

- Associazione BALDANZA, con sede in Torino Corso Montegrappa 35 P. IVA.: 07209570014, nella persona del proprio Presidente Sig. Massimo CHIUSANO salone n. 2 per il periodo dal 14 settembre 2015 al 30 maggio 2016 (escluso il 7 dicembre 2015 ed il periodo dal 22 dicembre 2015 al 10 gennaio 2016, oltre al 28 marzo ed il 25 aprile 2016) il lunedì dalle ore 21,00 alle ore 23,30. per effettuare corsi di danze popolari internazionali;
- **Associazione INCONTRODANZA**, con sede in Torino, Corso Tassoni 50 C.F.: 97613000013, in persona del proprio Presidente Sig. Paolo Andrea D'Alessandro, salette contraddistinte dal n. 2 e dal n. 6 nell'allegata planimetria secondo le seguenti modalità: <u>saletta n. 6</u> per il periodo dal 5 ottobre 2015 al 16 maggio 2016 (esclusi i festivi, il 2 novembre, 7,21 e 28 dicembre 2015, 4 gennaio 2016 oltre al 28 marzo e 25 aprile 2016), il lunedì dalle ore 19,00 alle ore 20,00 <u>saletta n. 2</u> per il periodo dal 28 settembre 2015 al 30 maggio 2016, (con le medesime esclusioni individuate per la saletta n. 6), il lunedì dalle ore 21,30 alle ore 23,30, per effettuare

prove di canto e corsi di musica.

Tali concessioni sono rilasciate in attuazione dell'art. 6 sub A2 del Regolamento Comunale per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, mediante pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,90 fatta eccezione per l'uso delle salette n. 2 e n. 6 per le quali è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 6,00 in applicazione dell'art. 6 sub. B2 del predetto Regolamento, oltre l'incremento in base all'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2016;

Le suddette concessioni sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;

- 2. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;
- 3.di riservare a successivi provvedimenti attuativi eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 4. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to C);
- 5.di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento <u>immediatamente eseguibile</u>, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
- Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti 22

Astenuti 1 (Paoli)

Votanti 21 Voti favorevoli 21

### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 22, Astenuti 1: Paoli, Votanti 21, Voti favorevoli 21), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.